

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă eșc de 2 ori: Mercurea și Dumineacă, Fătă, cindu concedu ajutoriale. — Prețul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere este 12 fl. v. a. pe unu anu său $\frac{2}{3}$ galbini mon. sunătorie.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corepondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 32.

Brasovu 6 Maiu 24 Aprilie

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Revistă impresiunei și a resunetului
fraternisarei in Brasovu.

Omulu in politica e una machina.

Se intramu in data in obiectu. Pana acum, atatu provocarea, catu si serbarea fraternisarei din 22 Aprilie intre romanii si maghiarii brasoveni nu astă mare aperiuire nici in diurnalele din Clusiu, cari abia luara notitia simpla intre varietati, cu cateva cuvinte despre ea, nici in „Székely Hirlap“, diurnalul din Muresiu-Osiorheiu alu reunionei juristilor; ma acesta in Nr. 33, reproducundu provocarea la infratire din „Nemere“, diurnalul ung. din Brasovu, o suspicionă dicundu: „Acăsta serbare frumosă patriotică a fostu desfășurată pe 22 Aprilie, si din partene o potem numai saluta cu cea mai caldură sympathia, dorindu: că se nu vre a fi fostu si acăsta numai o specula venatrix la ordinea de dî a politicei de partita.“ — Judecată organului secuiesc.

„Sieb-Blätter“ tenuose de reu pesasii din Brasovu, ca tienu serbarea victoriei germane acum, candu militarismul feudal apasa că unu alpe libertatea fratilor lor germani, ci mai eră de astepat, pe candu ar' potă serbă si ei victoria libertății Germaniei unite. —

Diurnalele romane atatu cele din România, afara de „Tromp. Carp.“, care -si da in petecu, — catu si cele de dincăce, se mira de fraternisarea intre romani si unguri, se întrebă, si nu -si sciu spune. — Anumitu „Albină“ in Nr. 31 din 27 Aprilie -si esprime surprinderea in cuvintele urmatore:

„O aparitie minunata ni se repórta cu telegafu din Brasovu. Sambăta trecuta romanii, — nu scim ce se dicem, unii? său in cointelegeră toti? — tienura o serbatore de infratire cu unguri, dără mai dreptu cu arméni de acolo, — cu deviză „pentru patria si libertate“. Lucru pre laudabilu, numai de l'amur potă bine pricpe. In „Gaz. Trans.“ cetiramu de unadi o provocare pentru partecipare generala la acăsta serbatore, dără nici după aceea nu ne potem orienta. De alta suntem informati, ca in aceeasi séra sasii aveau se celebréza triumfulu armelor nemtiesci in Francia. Noi scim, ca pre candu sasii pre facia sympathia cu Prusia, romanii si unguri său si arméni din Brasovu erau cu trupu cu sufletu pentru francesi: — nu cumva acăsta este cheia serbatorei enigmatică de infratire?! — Ori cum se fia, noi o salutam si i dorim succesi si resultatul mai bunu, decat ce avura multele nóstre incercari de infratire cu domnii maghiari din dieta si dela guvern!“

Aruncamu după spate orce excusa si imputare, cumca la prim'a pornire a fraternisarei din 22 Aprilie amu aprinsu in data lumină, că se imprestia înaintea publ. totu intunericul, pentru actul de iufratire oferit din partea ungurilor din Brasovu e unu actu delicatu, dictat de identitatea intereselor, care pretendecea cea mai circumspecta tractare, pentru elu se facă si in órele cele provocătoare din partea serbariei victoriei germane asupra

francesilor prin sasii brasoveni, totu in 22 Aprilie sără, si apoi nouă nu ne era cunoscutu nici unu programu cu base de infratire, decat simpla provocare in terminii ei cei generali, că esiti de suptu aripi angeresci, la care se amutesc. — De acea „Gazeta“ astă cu cale a redica numai prețul armoniei la pretensiunea acesteia din ambe partile.

Din cele publicate in Gazeta inse se vedea pre bine, ca e o infratire numai locale, pentru interese locale, pre candu ar' fi de dorit, că basea ei se fia nu numai libertatea si egalitatea individuale in patria, ci si cea nationale politica, pentru care gemura si mai gemu martirii prin prinsori, că se se conlucră cu poteri unite a se pune pe totu locul si pe calea legei in prace ne mai disputata — după indreptatire politica nationala perfectu coegale, cu incetarea suferintelor. Candu va resulta acăsta armonia din infratiri festine, atunci vomu avă cuventu a apretia si dorindu a dori fac simile de asemenei infratiri dictate de comuniunea sortei si a existintei acestor dōue natiuni, avisate a fi atatu la panda catu si la sentinelă, pentru a nu fi rapite de torrentii cei undulatori, cari se povornescu catra insulele vietiei nóstre nationale.

Basea infratirei natiunei romane din Transilvania e autonomia Transilvaniei si dreptulu politici national perfectu coegale, care se astă depusa chiaru si in votulu minoritatelor din dietă din Clusiu 1865 si in actele luptei nationale din vechime pana adi, cari ne stau pe sufletele tuturor romanilor.

Opulu: „Romanii si constitutiunile Transilvaniei de Dr. Iosif Hodosiu“, e improspetarea cea mai recentă a istoricelor nóstre suferintie, contrase din injuri'a constitutionale a timpurilor, dără dieu, in parte si din lips'a unei mai circumspecte, mai solidarie si mai energiose aperari, care cere tōte sacrificiale pana la osu dela micu si mare, — pe una si aceeasi cale — că se n'aiba securea codoriste si toporul toporiste. Acestu opu de mare importanță politica, de care nici unu sufletu romanu, ce da in politica, nu se poate lipsi, întrebă si respunde la romani catra fine asia:

„Vedindu tōte aceste de o parte, er' de altă vediendu sclavi'a politica a romanilor, vediendu, ca ei suntu afara de constitutiune, si ca constitutiunile Transilvaniei suntu suspinse; pare ca, de sine 'ti vine si ti se pune intrebarea:

Ce e de facutu?
Nimicu alta decat ceea ce amu facutu pana acum.

A luptă, si pururea a luptă.
A cere cu bun'a, a pretinde in dreptu, a vindică cu legea.

A tienă la independentia si autonomia Transilvaniei, si la drepturile natiunei romane, respectându drepturile celorulalte natiuni.

A cere dela monarh — pana candu avemu dreptu de a fi supusii lui — convocarea dietei transilvane, pentru că astfelui romanii se fia restituiti in drepturile nationali si politice, si pentru că Transilvania si partile ei se fia restituite sie-si.

A spune monarhului si puterei, ca imperiul numai asia potă subsiste, si numai asia -si potă conservă starea de mare putere europenă, de că tie rile, cari lu compunu voru fi restituite in autonomia loru avitica si propria constitutionale, si de că poporele tōte voru fi asecurate in existența loru politica-natională.

Cum? Cine se céra, cine se spuna?

Prin scrisori, prin petitiuni, prin memorande. Particulari, comune, districte, reuniuni, intruniri.

Se céra, si se spuna, ca: sistem'a de acum a dualismului nu este de sustinutu. Trebe adoptat sistemul federalismului pre basea autonomiei tierilor, combinata cu principiul nationalu.

Transilvaniei, fiinduca despre acăstă vorbim in specialu, si care -si are autonomia si constituutiunea sa, trebe redat partile ei din Ungaria, precum si Bucovina; Transilvania are dreptu si istoricu si naturalu si legalu la aceste. Germanii din Bucovina că si sasii său ungro-secuui din Transilvania, că si ungurii cari locuiesc in Banatu său in celelalte parti ale Transilvaniei, -si afia garantate drepturile loru nationali, civili si politice, in constitutiunile si legile Transilvaniei.

Astfelui apoi Transilvania cu Ungaria propria, cu Creatia etc. se intre in confederatiune: imperiul austriac se fia o confederatiune de tieri si popore libere, unde aceste tieri si aceste popore tōte se-si aiba libertatea si expresiunea nationale, autonomia propria si independentia legislativa si guvernamentale, unite in persoană principelui că capu al confederatiunii.

Barbatii de statu ai Austriei, si mai alesu ai Ungariei, vădă că nu adi-mane, si chiaru in momentele de facia candu nuori grei amenintia orizontul Europei — in urma tōte, tōte se fia pre tardiu!!

Ecă si cea mai nouă impreșteare a credintei politice a natiunei romane de aici, apoi una natiune, care a luptat 400 si mai bine de ani pentru recunoștere si usarea de aceste drepturi, pana candu in 1863 intră si in dominiul loru, nu potă fi Asia usioră, că nescă particulari, cari mesurandu-si interesele private si venandu specule pentru ele se renegă de catra politică confratilor de sangue; ecă si unu respunsu la toti, cati portati de spiritul pitonicu nu se potu conteni nici in óre solemnă a nu arunca in romani si cu tină invinuirei, că cum ei totu n'ar fi fostu cei mai alipiti de interesele patriei sale: romanulu nu pretende, decat (la ce are dreptu neprescriptibile prin arbitrajul de partite) dreptulu seu, care nu e mai pucinu, decat perfecta egalitate politica nationale si apoi fratiatate si armonia divina!

Romanii nu se atragu, cum nu s'au atrasu nico odata, dovada istoria, de vreo imagine inselatorie in alte parti, cum se atinse intr'unu toastu incordat, ci elu vrea a solida fratiatatea nu numai cea locale, ci si cea generale pe acăsta base aici in Transilvania, ca-ce elu cu fruntea franca si redicata se tiene de celu mai probat si mai inflacaratu patriotu in patria sa. Apoi intre sororile natiuni, cari se disputa despre antaiatatea in sinceru si extraordinariu patriotismu, la care trebuie se se inchine nu omutii, ci si angerii din ceru, nu mai potă domni indoială de sympathia si de amicitia cea mai binevoitorie, dovedita cu gealusia faptica la tōte periclele, de cari si candu eră amintiatu statulu si tronulu. De că inse totu se mai află reumatiosi si ómeni intortocati in mregele si latiurile politicei lupine, cari l'ar mai prepune, acela nu i mai merita nici amicitia in politica, necum anima, pana candu nu se va pocai din radicina si nu va conlucra din respunerii a sterge

erim'a asasinatului politicu alu unui frate de cruce din secole, probatu prin foculu pericleloru comune de celu mai leale angeru aperotoriu, nu numai alu patriei comune, ci chiaru si alu vietiei nationale a amicului seu de sorte, care in pretiu de aderire totudun'a la insielatu cu, cu manierele cele mai finu inventate. Deci spre una perfecta armonia generala, der' basata pe egalitate nu numai individuale, ci si politica nationale in patriane, dupa cum se cuvinte natiunei romane dupa dreptu si dreptate, damu man'a pe eternitate, nu inse mai multu numai spre specula de partite politice, cum dice „Székely Hirlap“, ci din principiul asecurarei imprumutate a existintei proprie nationale politice, care, vedem cu durere, ca colo susu inca n'a ajunsu nici pe departe a deveni la ordinea dilei, pentru acolo susu se incorda stapanii a dovedi, ca diosu totu spre multumirea tuturora, si caudu gemu sub ignorantoria maltractare, éca dovada si fraternisarile, voru adauge, — pentru se ne mai sparga capulu cu peleri'a nostra, că si de alte dati. . . . Că una mama egalu iubitória de fii ei, asia „Gazeta betrana“, nu se poate esprime decat in sensul acesta. — Cumca infratirea sincera iniciata intre romanii si ungurii din Brasovu e numai locale pentru interesele politice, ér' locale comunale seu funduregionale, fara programa precisata, se a disu si in reportu. Acum se vedemai incolo, cam cum se mai esprima diurnalele despre ea, si apoi se judecamu, déca poate ea deveni si mai generale din acestu punctu de purcedere. Dér' se ne curatimu simtirile, că se vedemai cu totii sōrele dreptatii tuturor vieti resarindu in libertate si egale fratieate, fara catu de pucina diversitate si superioritate in vreunu dreptu politicu nationale, si spre acestu scopu se bineventamai totu intrunirile si infratirile oferite si oferinde. —

(Va urmā.)

Brasovu 7 Maiu 1871.

Unu actu de sympathia naturale lu vedemai publicatu in „Romanulu“, acela e respunsulu camerei Itatiei la cunoscut'a adresa a camerei Romaniei, care in proiectu s'a si citit in sied. din 21 Aprile si s'a primitu cu aplause:

Parlamentulu Italiei catra parlamentulu Romaniei vorbesce in tecstulu urmatoriu:

„Pré onorabile dle presiedinte alu camerei deputatiloru Romaniei!

Camer'a deputatiloru regatului Italiei a primiu cu viia satisfacere adres'a ce dvóstra ati binevoitu a o tramite in numele parlamentului romanu. Camer'a a recunoscutu in acea adresa nu numai gentil'a manifestatiune de simtieminte amicali catra Itali'a, ci si solemn'a afirmare a acelui simtiementu de solidaritate, care reciprocamente unesce natiunile libere si civilisate pentru garantia comune, pentru tutel'a comune a drepturilor si a independentiei fiacarea din ele.

„Itali'a a ascultatu de acestu simtiementu, atunci candu, representata de contele Cavour, a susținutu in consiliele Europei caus'a nationalitatei romane. Parlamentulu romanu s'a inspirat de acestu simtiementu, atunci candu a avutu afectuos'a idea de a se congratulá cu noi in momentulu, in care caus'a nationalitatei italiane reportá triumful supremu.

Camer'a are ferm'a credintia, ca acestu triumfu va fi o mare binefacere pentru libertate si civilisatiune. Itali'a recastigandu Rom'a sa, a facutu se inceteze o confusione de putere contraria spiritualui timpuriloru, dauna si ofensa civilisatiunei, si a asecurat in modulu acest'a spre avantagiulu universal sacrele drepturi si nealienabile prerogative ale conscientiei omenesci. (Bravo! bine!)

Prin urmare atestatulu de sympathia a parlamentului romanu a fostu forte placutu camerei deputatiloru regatului Italiei. Nu e unu aplausu sterpu: va fi o incuragiare eficace. Reprezentantii natiunei italiane nu lu voru uitá si lu schimba fa-

cundu urari sincere pentru prosperitatea natiunei romane.“ (Viiia aprobatu.) —

In Franci'a lupt'a continua. Ataculu generalu alu regimului versaillesu n'a avutu succesul dorit, cu totu, ca Thiers incredintă adunarea nat., ca in optu dile insurectiunea se va devinse. Cu totu aceste fortulu Issy bombardat cu 2000 de granate a capitulat si insurgentii s'a retrasu in internul Parisului. Comun'a a denumit u comitetu de salutea publica si inversiunarea crese in locu se se domolesca.

Dupace ataculu generale alu versaillesilor se potici, si comun'a prin placate publica respingerea loru in batalia, in Berlinu indata se tienu consiliu martiale si acum se scrie, ca ostasime noua de germani trecu in 1-a Maiu pe la Colmaru pentru Franci'a. — Comandantulu insurgentilor Domrowski si Clureset si au stramutat cortelulu generale diu caus'a capitularei Issy. Se pare, ca se apropia tragedia de ultimulu actu. —

Catu pentru politica, apoi acum si torii, seu reactiunea anglilor au apucat lupt'a spre a tranti ministeriulu de acum, si acesta politica se intinde pana si in Romani'a. —

„N. Tem. Ztg.“ scrie, ca una deputatiune clericale merge la Vien'a, pentru a roga pe imperatulu, că patronulu relegiunei rom. cat., că se le sanctioneze statutulu congresuale. Acum, déca nu ne ignoram de sene, — trebuie se simtimu si se recunoscem, ca convocarea si atitud'a conferintie de Alb'a Iulia a fostu in totu casulu salvarea dreptului nedependentiei besericiei romane unite. Viitorul se va sci inaltia la sublimitatea factului acestuia. —

Pest'a 24/12 Aprile 1871.

In dilele trecute spiritele pestaniloru erau tare incordate, totu lumea abia asteptă se vina Sambat'a. Se latise adica fam'a, ca in acea di va respunde ministrul Pauker la interbelatiunea lui Ghiczy.

De si era de prevediutu, ca ministrul nu va puté dā unu atare respunsu, prin care sortea statutului autonomiei lat. catolice se se poate privi că decisa, totusi ómenii erau tare curiosi a audi din gur'a ministrului, ca in catu asta elu si resp. guvernului de lipsa că acestu statutu in ante de a se sanctiona si resp. de a se pune in lucrare se se substéerna legislatiunei? seu ca guvernului va inchide ochii, si va lasa că comisiunea de 12 aléza prin congresu, sub presidiu primatului Ungariei se excepteze dispusetiunile acelui statutu, fara a se pertracta si primi de dieta, precum s'a intemplat a cest'a sub ministrul Eötvös cu regulativulu pentru compunerea acelui congresu?

Ministrul a respunsu, cam că unu oraclu „ibis redibis“, — asia catu n'a mulsumit pre deplinu nici pre interbelantele, nici pre altii, caro doreau a sci, ca totu dispusetiunile statutului, adica intregu statutulu se va supune spre pertractare dietei, seu numai acele dispusetiuni, cari lovesc in legile tierei. Ministrul adica in respunsulu seu a vorbitu de dispusetiunile aceste din urma, era nu de statutu preste totu; observandu, ca elu pre a cele le tiene de neexceptuabile inainte de a fi pertractate si prime de legislativ'a tierei; firesc a vendu guvernului de a desemna, cari suntu acele dispusetiuni, — una usia forte larga pentru guvern. Dér' ce ne intereséza pre noi sōrtea statutului autonomiei rom. catolice si totu dispusetiunile lui? Afara de singur'a determinatiune, prin care lat. catolicii ar' voi se ne stringa in braciale loru si pre noi gr. catolici! Pentru acea amu fi dorit, că vre unu membru unitu alu dietei se-si fi luat ostenel'a a interbelá pre ministru in directiunea acest'a, că se capetau si noi respunsu baremu că Ghiczy.

Dér' cei dela „Federatiune“ au fostu de alta parere; ei ar' fi vroutu se nu interbelaze nimene pre guvern in caus'a acelui statutu, cu atatu mai pucinu romanii, pentru ca atunci guvernului ori trebuiea se rumpa cu ierarchia catolica, ce inse nu vrea, ori se pape cum si-a saratu si se scota castanele din spudia; cu atatu mai pucinu i a venit „Federatiunei“ bine la socotela convocarea conferintie la Alb'a Iulia, pentru éta ce scriea „Federatiunea“:

„Guvernulu e bagat in cornu de capra prin statutulu autonomiei rom. cat. si nevroindu a rumpe cu ierarchia catolica se uita impregiuru se védia dorá ei vine de undeva ajutoriu, si éca (fiindu totu

lumea multiamita cu statutulu acela si nevroindu nimene ai sarí intr'ajutoriu guvernului! —) functionariulu celu mai inaltu gr. cat. si alérga intr'ajutoriu guvernului si conchiamala o conferintia la Alb'a Iulia, care se protesteze in contra acelui statutu si se oprésca pre guvernul alu sanctioná etc. si asia guvernulu va scapá din cornu de capra si nu va fi silitu a papá, dupa cum si a saratu, nici a scóte castanele din spudia, si totu acestea va avea de a le multumi guvernului numai si numai fidelilor romani, cari totudun'a au facutu servitiuri bune guvernului — martori ni suntu Schmerling si Reichenstein — déca cumva voru negá cavalerii romani! Asia „Federatiunea“.

Acuma déra scimu, de ce nu a publicatu „Federatiunea“ conchiamarea la conferintia de Alb'a Iulia; scimu de ce nu a interbelatu pre guvern in cestiunea estinderei statutului rom. cat. si preste romani, adica că se nu vina guvernului intr'ajutoriu!

Da óre atatu de orbiti si de nepriceputi tiene „Federatiunea“ pre romanii uniti, catu acestia se credia, ca guvernului poate se provoce pre romanii unu astfelui de pasiu, si ca guvernului intr'adeveru in cestiunea subversante ar' fi avutu lipsa de romani că se lu scóta din cornu de capra? — A crediutu intr'adeveru „Federatiunea“, ca fara ajutoriu romanilor guvernului va fi silitu a intari statutulu, si asia o va rumpe cu ierarchia rom. cat., ceea ce densulu nu vrea —? A crediutu intr'adeveru „Federatiunea“, ca conferintia de Alb'a Iulia e provocata de guvern? si a speratu, ca déca nu se conchiamá conferintia, guvernulu la interbelatiunea lui Ghiczy ar' fi respunsu: „Eu nu voin se o rumpa cu ierarchia catolica, trebuie se sanctioneze statutulu“ etc.; éra acuma in urm'a protestului romanilor uniti va dice: „Eu nu potu sanctiona acelui statutu in nici unu punctu, pentru ca romanii uniti au protestat in contra dispusetiunei, prin care vrea a se estinde acelui statutu si preste beseric'a gr. cat. romana? Vedeti voi rom. catolicii si totu odiulu pentru nesanctionarea acelui statutu se lu arunce asupra romanilor uniti, eu -mi spalu manile!“ Si asia noi romanii amu fi scosu guvernului din cornu de capra! —

Sermani romani uniti! mai bine era se nu faceti nici unu pasiu in contra statutului autonomiei rom. cat., ca atunci de perdetu ve perdeati de siguru autonomia besericiei vostre, déca nu ve atractati odiulu fratilor vesti rom. catolici, ci acel'a cedea totu pre guvernul! —

Ce a pututu déra indemná pre cei dela „Federatiunea“ că se invenine animele celor ce au alergat la acea conferintia pentru salvarea besericiei, care e scutul nationalitatii loru? — a detrage actului acelui maretii, prin care romanii uniti au dovedit, ca -si cunoscu drepturile loru, si candu se ataca aceste, sciu a sarí intru apararea loru cu una anima, acelui ajutoriu poate ca era se fia cu multi mai maretii, déca „Federatiunea“ nu se scolá in contra acelei conferintie si nu i succedeau a desmenta pre unii dela partecipare la acea, si a suspaciona unu pasiu in caus'a besericiei facutu cu celu mai curat scopu, si dorit de totu sufletulu de romanu? nu sciu. Numai ei voru sci; noi inse credem, ca nu a pututu fi indemná curat de a ajutá causei, ci ura si invidia, cari totudun'a au domnitu intre romani, si care me face se incheiu aceste observatiuni cu: perirea ta din tine!*)

Eu nu credu, ca „Federatiunea“ se aiba numai atata precepere si numai atata cunoscinta a impregiurarilor, incatut se poate crede ea insasi aceea ce a vestit. —

Proiectu

pentru regularea parochieloru si dotarea pretilor.

Avendu in vedere, ca sinodulu nostru archiecanu din anulu 1870 in siedint'a a 10-a a adusu unele concluse pentru imbunatatirea sōrtei pretilor nōstre — dupa care emolumentele de orice natura, impreunate cu posturile pretiesci, pana la organisarea parochieloru, se nu se micsoreze nici intr'unu modu, ci din contra comitetele parochiali si protopresbiterali, se ié in pertractare seriósa cestiunea dotarei in totu siedintiele loru;

Avendu in vedere, ca dupa repórtele si constele sosite prin venerabilulu consistoriu archiecesanu la acestu sinodu, acele comitele au per-

*) Déca nu-ti vei aruncá romane totu interesele particulari că olocaustu de espiare inaintea altariului santei cause religiose si nationali. — Red.

tractat cestiu de susu, d'r' in mare parte fara resultatulu dorit;

Avenu in vedere, ca intr'aceea congresulu nostru nationalu besericescu din anulu 1870 in siedintia sa a 7-a cu privire la dotarea parochielor a adusu unele „dispusetiuni generali pentru regularea parochielor”, dupa cari:

1. In viitoru intr'o comuna besericésca de regula este numai unu parochu, carele este reprezentabilu pentru tóte agendele si datorintiele oficiului parochialu.

2. Ca déca intr'o comuna besericésca mai impopulata si latita interesulu besericiei ar' cere inmultirea personalului preutiescu, si déca atare comuna besericésca este in stare de a garantá o dotare corespundietória pentru mai multi preuti, acolo se pote sporí numerulu preutilor, a caroru corelatiune se va regulá prin sinodulu eparchialu.

3. Ca déca intr'o comuna besericésca fara conditiunile mai susu atinse, se afla astadi mai multi preuti acolo are a se face reducere, indata ce unu postu devine vacantu.

4. Ca atatu dotarea preutilor catu si reduceerea loru este afacerea sinódelor eparchiali; éra dupa acestea avendu in vedere mai incolo, ca congresulu nostru nationalu besericescu din an. 1870 atatu dotarea parochielor, catu si reducerea parochielor o au concrediutu si sinódelor eparchiali pre langa urmatóriile observatiuni:

a) Ca venitulu anualu alu preutilor se se reguleze dupa anumite clase in tóte eparchiele in modu corespundietoriu si ca clasificatiunea venitului o voru face sinódele eparchiali dupa impregiurari.

b) Ca reducerea provediuta in punctulu 3 se se puna in lucrare astfelui, cá intr'o comuna besericésca, unde astadi suntu mai multi preuti, a ceia se se reduca indata ce posturile loru devinu vacante.

c) Ca la besericile si comunele, ce au preste 1500 de suflete si nu suntu forte respandite, se potu aplicá cu dotatiune cuvenita si doi preuti; ca unde suntu preste 3000 de suflete se potu aplicá 3 preuti, éra in locuri preste 4000 de suflete potu fi 4 preuti; cum si casuri estraordinarie remanu lase consideratiunei consistorielor concerninte.

d) Ca consistoriele eparchiali se compuna pentru fiacare protopresbiteratu cate o comisiune constatatória din protopresbiterulu concerninte si din cate doi membri mireni, care comisiune va merge din comuna in comuna si in cointielegere cu sinodulu parochialu alu fiacarei comune va face unu proiectu despre numerulu si dotati'a preutilor a mesuratu impregiurarilor.

e) Ca acestu proiectu de dotatiune dimpreuna cu tóte datele necesarie si mai vertosu cu numerulu preutilor din comun'a respectiva, cu numerulu sufletelor si venitulu tuturor emolumintelor tie netórie de parochia si in specie cu parerea comisiunei despre clasificarea parochielor si dotatiunea loru precum si in genere cum s'ar poté meliorá starea parochielor serace si in fine si cu parerile respectivei comune besericesci se se substérrna catu mai curendu sinódelor eparchiali spre ulterióra decidere.

f) Ca sinódele eparchiali, facundu din tóte unu conspectu generalu, se lu substérrna apoi dimpreuna cu unu proiectu despre tacsele stolarie celui mai de aprópe congresu nationalu besericescu. In fine, ca pentru comune besericesci, in care nu s'ar poté efeptuí o dotare corespundietória, se recomanda sinódelor eparchiali acirarea unoru midulóce si intemeiare unoru fonduri spre ajutorirea preutilor acelor'a.

Dupa tóte acestea voindu sinodulu archidiecesanu a efeptuí regularea parochielor si dotarea preutilor din archidiecesa pre basea amintitelor concluse, comisiunea esmisa pentru imbunatatirea sörtei preutiesci propune prea ven. nostru sinodu archidiecesanu urmatóriile spre decidere:

I. Consistoriulu eparchialu va indatorá pre tóte sinódele protopresbitali a se aduná fiacare in siedintia estraordinaria spre a tractá mai antau regularea tacselor stolari dela deosebitele functiuni preutiesci in tóte parochiele tractuale; tóte acestea cu privire la starea materiale a poporului, cu privire la pusetiunea locului, si alte impregiurari, d'r' si cu privire la valórea de astadi a banilor — dupa aceea cu privire la numerulu sufletelor, la portiunea canonica, unde ar' eexistá aceea si in fine si cu privire la alte emolumente preutiesci; — apoi a clasificá tóte parochiele tractuali in trei anumite clase — si in fine a-si face observarile sale la fiacare parochia, deosebi cum? si pre cecale s'ar poté dotá aceea cuviintiosu?

II. Consistoriulu eparchialu in sensulu conclu-

sului congresualu susu pomenit u sub punctulu 5 liter'a d), va propune pentru fiacare protopresbiteratu cate o comisiune constatatória din protopresbiterulu concerninte si cate doi membri mireni din tre barbatii nostri cei mai distinsi, care comisiune, mergandu din comuna in comuna — pre basea clasificarei parochielor, inventandu precisu tóta a verea miscatória si nemiscatória a besericilor si a parochiei in bani si in realitat — in contielegere cu sinodulu parochialu alu fiacarei comune besericesci va tractá dotarea si reducerea preutilor in adeveratulu intielesu alu dispusetiunilor congresuali de sub punctele 1, 2, 3 si 4 susu pomenite astfelui: ca

III. In parochiele, care numera dela 1200—1500 suflete si care dupa clasificarea — sinódelor protopopesci cadu in clasea I-a, acolo dotati'a unu parochu séu preutu se fia de minimum 800 fl. v. a., in care suma vinu computate tóte emolumentele preutiesci dela realitat, dela tacsele stolari pentru deosebitele functiuni preutiesci si dela alte tacse preutiesci sigure si regulate.

In tóte parochiele, care cadu in clasea a II-a si numera dela 1000—2000 de suflete, dotati'a parochului impreuna cu emolumentele enumerate in punct. III se fia de minimum 600 fl. si in fine

In tóte celealte parochie, care cadu in clasea a III-a si nu au preste 1000 de suflete, dotati'a parochului se fia de minimum 400 fl., in care érasi se computa tóte tacsele stolari si celealte venite preutiesci sigure.

IV. Dotatiunea acésta a preutilor se va face dupa impregiurari, din pamenturi — si alte venituri comunali — pre unde voru fi acestea, apoi din venitulu stolariu, si incatu tóte acestea n'ar a-junge dupa categori'a — in care cadu purochiele, — la cifrele de mai susu, — va trebuí se incurga si poporulu nostru din parochiele respective cu contribuiri anuale in bani, séu in naturalie si incatu nici cu acésta nu s'ar poté efeptuí dotare corespundietória, dupa tenorea acestui proiectu, atunci se va luá refugiu si la ajutoriulu statului si in urma din venitele averei besericesci, si din pamenturi, care n'ar avé alta destinatiune.

V. In atari comune parochiali, care pre langa — tóta a loru bunavointia, nu suntu in stare a face — o dotatie corespundietória preutilor sei, preutii pre langa o remuneratiune cuviintiosa se se insarcineze si cu — inveniamentulu scolare, si incatu nici in modulu acest'a nu s'ar poté a-junge minimum de 400 fl. pre anu, atunci se li se recomande acelori comune afiliarea loru la altele invecinate.

VI. In atari comune besericesci, care nici nu potu asigurá parochului loru un'a dotatiune de 400 fl. nici nu le potu afiliá altoru invecinate, — acolo, — pentru ajutorirea astorufeliu de comune beser. — sinodulu recomanda consistoriului a se ingrigi pentru inmultirea fondului menit u pentru ajutorirea preutilor seraci, — cá se se pótá cu timpu acirá pentru atari parochie serace unele pamanturi.

VII. Comisiunea amintita in punctulu II terminandu-si afacerile, va transpune operatele sale sinódelor protopopesci, spre ulterióra pertractare. Sinódele protopopesci pertractandule in sensulu §-lui 50 alu statutului organicu, voru aduce concluse relative la sustienarea védiei besericesci, facundu unu proiectu despre numerulu, si dotarea preutilor din protopopiatu si substernendulu consistoriului archidiocesanu, pre langa unu conspectu, cu tóte aclusele si cu observarile sale. — Éra consistoriulu archidiocesanu, va face unu proiectu generalu despre regularea parochielor si dotarea preutilor, si luva substerne celui mai de aprópe sinodulu archidiocesanu.

VIII. Consistoriulu archidiocesanu se insarcineaza cu ecsecutarea acestor dispositiuni.

Sibiu 7 Aprile 1871.

Branu de Lemeny,
Ioane Metianu,
referinte.

(E primitu.)

AUSTRO-UNGARI'A. Viena 2 Maiu. In contra cabinetului Hohenwart a si inceputu lupt'a de a fi séu a disparé. Senatulu imp., camer'a deputatilor vre a asterne una adresa la coróna, cá se decidea intre ministeriu si camera, cá se se puna capetu acestei lupte de elemente imponcise Dr. Rechbauer si Dr. Sturm cu 40 deputati au luat acesta atitudine si vreau a sista consultarile asupra bugetului pana candu va veni respunsulu la

adresa. Denegarea bugetului va casiuna altfelui desfacerea senatului imp.

Reactiunea de Berlinu laudă tienut'a min. Hohenwart, ca-ce „Spln. Ztg.” si „Norddeutsche Allg. Ztg.”, officiale, imbarbatéza politic'a min. Hohenwart, dicundui, cá se se impaciuiésca cu elementele nationale recomandandui patientia. Reactiunea se ajuta intre sene petutindenea si se afla in flóre.

Cronica esterna.

Romanii in Franci'a in 1870—71.

D. br. Nic. Vasilco publica in „Semenatoriul” fóia septemanale din Barladu, atitud'a ce o luara romanii din Daci'a facia cu resbelulu franco-prusianu, precesa de urmatóri'a corespondintia catra Redactiune:

„Barladu 1871 Aprile 4. Dle Redactoru! Nu me indoiescu, ca veti primi cu placere pucinile mele ronduri, insocite cu rugaminte, cá se binevoiti a dă locu in stimabilele vostru diuariu unoru mice detailuri, ce cu onore vi le descriu mai la vale, de pe campulu resbelului franco-teutonicu, la care amu partecipatu insumi cá luptatoriu, in caus'a cea santa a fratilor nostri francesi, atrasu fiindu impreuna cu mai multi romani din tóte punctele Daciei, de simpathie naturali ale unei natiuni gloriose, a Franciei, sor'a nostra mai mare si focarulu culturei, civilisatiunei si libertatei popóralor moderner.

Cunoscu, Dle Redactoru, sentimentele nobili romanesi ce v'au animatu in totudéun'a pentru sustinerea acestei sante cause a fratilor nostri francesi. Seriositatea diuariului, ce redigeti si entusiasmulu ce elu a destepat in sufletulu fiacarui adeveratu romanu citindu'l — nu au putut decat a implé si anim'a mea de bucuria, candu in deparat'a strainatate luptámu sub drapelulu sanguerosu alu Franciei, si citiamu in scurtele — mi momente de repausu, respectabilele vostru diuariu mai cu séma pasagiele, ce atingea caus'a cea mare a gintei latine, a francesilor, fratilor nostri firesc!!!

Cá frate alu vostru, romanu din Bucovin'a, rupta din côtele Moldovei, reintorcundume de pe campulu de resbelu, profitu de ocasiunea fericita de a ve transmite cu acésta mai diosu aratatele notitie, cá se véda compatriotii mei, ca Romani'a a fostu si ea representata in lupt'a francesilor contra barbarului teutonu, prin fiii sei din diferitele puncte ale marii Dacie Traiane.

Primiti ve rog, Dle Redactoru, cu acésta ocazie, o fratiésca stringere de mana si cea mai distinsa consideratiune si respectu, ce conservu pentru diuariulu „Semenatoriul”.

Nicolae baronu Vasilco.

Romanii in Franci'a in anulu 1870—71.

Dupace se inmormenta imperiulu in Franci'a, si reinvia republic'a; indata incepura a alergá acolo celi mai nobili fiii ai natiunilor, spre a-si versá sangole loru pentru acea republica, dela care au emanatu pana acum tote libertatile in Europ'a, si inaintea careia tremurau toti potentatii incoronati.

Poloni, unguri, americanii, greci, spanioli, romani, nu au lipsit de a nu fi inrolati sub drapelulu diferitelor corpuri de armate francese, d'r' mai cu séma in armat'a generalului Garibaldi si a suportá cu cea mai mare bucuria tóte greutatile destruise, numai si numai spre a puté realizá măriile idee ale republicei francese.

Eu cá romanu, care atrasu de simpathie catra francesi si insufletitu de simtiemntulu recuscientiei catra densii, me voi margini de a vorbi pucine numai despre fratii si cameradii mei de lupta si suferintie, in acestu resbelu desastruosu.

Erau asiadéra in lupt'a franceso-teutonica la 900 romani, cari, parte sub comand'a generalilor Garibaldi, parte sub a lui Chancy, au fostu totudéun'a resoluti a mori in diferitele lupte si atacuri, si a-si versá voiosi sangele loru, pentru maretiele idee civilisatòrie, ale caroru puncte de plecare e Franci'a.

Erá o lupta marétiá, o lupta sincera si resoluta; pentru toti acesti romani din diferitele provincie romane adica din Romani'a libera (Tiér'a romanesca si Moldov'a), Transilvani'a, Banatu si Bucovin'a au plecatu din tiér'a loru animati de ide'a sacra a mori pentru Franci'a, catra care ii atraega amorulu libertatei, si simpathie loru de rasa si sange a fratilor loru francesi. Me simtu fericit u o maturi in fac'a lumiei intrege, in audiulu fratilor nostri francesi, ca romanii au luptat la Chatteaudun in contra hordelor barbare de prusaci, cu

unu eroismu nedescriptibile, demnu de gloriosii loru principi Stefanu celu mare si Mihaiu vitezulu, nobili si eroicii Domni ai romanilor!

Cine va puté negá in facia istoriei, care de securu nu va tacé, ca romanii nu pucinu au contribuit, că nobilele loru generale comandante Garibaldi se bata in tóte luptele pe prusaci, si nici odata se nu cedeze inaintea loru!?

Romanii, cari au partecipatu cu unu entuziasm inflacaratu pentru salvarea unei natiuni inrudite si cu acésta ocasiune, si cari cu dreptu cuventu merita a se numi descendantii ai romanilor, nu au fostu negresit u decatu o mica deputatiune fidele a tuturor romanilor, cari iubescu pre frati loru francesi si urescu din sufletu pre barbarii si... teutoni!

Nu - mi permitu fortiele condeiului meu a descrie furi'a si ur'a neimpacata, cu care navalau bravii romani pe campulu de resboiu la 9 Novembre 1870 si 2 Ianuariu 1871 in contra prusacilor, a acestoru barbari cutropitori, luptandu cu desperatiune si implorandu divinitatea, că se li dè puterea spre a scapá pamentulu binecuventat alu Franciei de acesti... barbari si salvá natiunile de jugulu sclavie si de aceste lipitori prusogermane!!

Este unu ce admirabile a vedé cum luptá romanulu pentru libertate!!

Déca au fostu fii romani, cari in Americ'a si au versatu eroicu sangue pentru scuturarea jugului de sclavi, (dovada neuitatulu martiru Nicolae Dunca).

Déca romanii au luptatu in Poloni'a, Itali'a si la tóte ocasiunile, unde erá vorba de sant'a causa a libertatilor popóralor impilate.

Déca fiulu Daciei, de si de cele mai multeori cofundat sub alta nationalitate si ignoratu de ambitiosi, a desfasurat cu fala si gloria eroismulu stramosiesc contra tiraniei: apoi celu pucinu istor'a, judecatorulu impartiale, nu me indoiescu, ca va reservá unu micu locu si pentru numele romanescu in memori'a bravilor luptatori romani, cari -si au versatu sangele loru pe campiele si muntii Franciei, sub eroicele drapeluri ale marilor generali Garibaldi si Chancy!

Totulu ce voiescu se constat că marturu ocularu si că unulu din numerulu fratilor meu camradi de arme, romani luptatori in resbelulu franco-teutonicu din 1870 si 1871, este că se se scia si cunosca, ca romanulu lupta eroicesce si móre cu entuziasmu pentru aperarea libertatii si uresce din sufletu: tirani si despotismulu.

Dumnedieu cu Franci'a si cu sant'a causa a popóralor!

Br. Nicolae Vasilco, fostu marechal de Logis Chef in armata auxiliară francesa (Corpus de l'Etoile).

Contribuiri

pentru ajutorarea ranitilor, veduveloru si orfaniloru fratiloru nostri francesi, cadiuti in lupta pentru patri'a strabuna:

Blasiu 10 Aprile. (Continuare la Gazea Nr. 100 si 101 — 1870 si 6, 7, 8, 21, 23, 24 si 26 1871.)

Din Secarembu prin d. protopopu B. Denusianu:

Domni'a sa si dela on. dd. Petru Boieriu ofic. mont., Korneli Dénes par. r. cat., Kolosi Vasilica macel., Pomp. Pitoiu macel., Florea Nicolae carcin., Petru Todoranu propr. cate 1 fl., Stirbu Petru 80 cr., comun'a gr. cat. 71 cr., Thaller János ofic. mont., Jemand cate 50 cr., Agh István comerec., Klaudius, Galitzki Carolu carcin. cate 40 cr., Iancu Iosifu coturn., Karmagianu Iosifu, Florea Iosifu metalurgu cate 20 cr., Endes Josef coturn. 10 cr., la olalta 11 fl. 41 cr., s'a spesatu 1 fl., deci la acestu comitetu s'a tramsu 10 fl. 41 cr.

Din M. Bretea prin d. Alecsandru Herbay jude cerc.:

Domni'a sa 5 fl., Brasnicanu Ioane econ. 50 cr., Hui Ioane plugariu 20 cr., Staer Frantu plug. 9 cr., Popescul Iosifu 1 fl. Totu prin o. d. A. Herbay dela d. Krepelka Visca not., Ioane Kosma din Visca econ. cate 1 fl., Herm. Isak Visca carcin. Sim. Martov Bogara carcin. cate 50 cr., Steff Ursu Visca econ., Josef Stein carcin. cate 20 cr., Suba Ioane d. Visca econ., Augustu Krepelka Visca scol.,

Kaselau Brindusu Füjes, Bogara econ. Oana Tamas econ. cate 10 cr. Totu prin d. Al. Herbay dela d. Birzana Antonu not. 50 cr., Iosifu Opreanu par. 40 cr., Imets Sándor nob. 30 cr., Ar. Olariu 50 cr., Mone Ioane, Sonca Toaderu, Iosca Dumitru, Popa Iancos, Marianu Solomonu, Lupa Ioane, Popa Petru, Opra Toaderu, Negru Petru, Suciu Ioane, Popa Vicentiu, Boba Petru, Doda Petru, Popa Ioane, Cerna Pascu, Soanea Pascu, Boba Parascie, Danu Iosifu I. Petru, Sonea Petru, Mone Iosifu cate 5 cr., Popa Iosifu, Indria Donascinu cate 10 cr., Dobru Nicolae 3 cr., la olalta 13 fl. 52 cr. Cucurusu dela Hugh Mihai 4 metr., Sabeu Petru 3 metr., Sabeu Mihai, Tomutia Ianesu, Popa Ladaru cate 2 metr., care s'a vendutu cu 65 cr. Cu totalu 14 fl. 17 cr. v. a. —

(Va urmá.)

Varietati.

PROGRAM'A

siedintie publice a societatei de lectura a aluminiilor seminariali din Blasiu, ce se va tiené in 16 Maiu st. n. la 8^{1/2} ore inainte de amédi:

1. Invocarea spiritului santi.
2. Deschiderea, prin d. prefectu de studia Generalu Blasianu.
3. „Unu cuventu in memori'a laureatului poetu Andreiu Muresianu“ de Georgiu Brateanu, teol. an. III rostitu de autoriu.
4. „Catra martirii romani din an. 1848—9“, poemă de A. Muresianu cantatu de corulu seminariale.
5. „Mirarea mea“ poesia de Iosifu S. Vasilco, teol. an. II declamata de autoriu.
6. „Despre poesi'a epica crestina“, disertatiune apologetica de Alecsandru Gramă teol. an. IV, cetita de autoriu.
7. „Eca éca turturica“ poesia de Ionita Bardescu, cantatu de corulu seminariale.
8. „Mórtea lui Georgiu Sincai“ poesia de Iustin Popfiu, declamata de Atanasiu Macelariu teol. an. IV.
9. Ómenimea se deriva dela un'a, er' nu dela mai multe parechii de ómeni specifice diverse“, disertatiune de Sofroniu Pascu teol. an. IV, cetita de autoriu.
10. „Nu desperezu“, satira de V. Petricu, declamata de Ioane Vladu teol. an. III.
11. Inchiderea.
12. „Mersulu lui Iancu“ cantatu de corulu seminariale.

Blasiu in 1 Maiu 1871.

In numele comitetului arang.:

Elia Chirila, Silvestru Nestoru,
pres. not.

— Program'a comunei parisiane. Comun'a parisiana, voindu a chiarificá ómenimea de spre intențiunile sale, respective ale insurgentilor, si a precisá caracterulu rescólei parisiane dela 18 Martiu a. c., publica in fóia oficiala credeulu séu program'a pretensiunilor si a dorinrielor poporatiunei din Parisu; program'a, pentru care omora frate pre frate, fiulu pre tata si tatalu pre fiu. Se vedemu deci si noi schitiele principale ale acestei frumose, dér' fatale programe, mai inainte de a vedé mórtea comunei, care se astépta pre tota diu'a:

Parisulu cere recunoscerea si consolidarea republicei, autonomia absoluta a comunei pentru tota Franci'a asia, incat si fiacarui cetatianu francesu se i se asecure intregitatea dreptatilor sale, că omu, că cetatianu si că lucratoriu. Drepturile comunei suntu: Stabilirea bugetului communalu, alu percepțiunilor si erogatiunilor; stabilirea si impartirea contributiunei si a impositelor; inspectiunea asupra politiei interne si a instructiunei publice; administrarea averei comunale; instalarea functionariilor magistratuali si comunali prin alegere séu concursu publicu, precum si dreptulu inalienabilu, de a i inspectioná si a i depune; ascurarea absoluta a libertatii individuale, a libertatii conscientiei si a lucrului; participarea tuturor cetatianilor la afacerile comunei prin manifestarea libera a cugetelor loru; libertatea de a-si aperá interesele si asecurarea pentru aceste drepturi, danduse numai comunei dreptulu, de a veghiá asupra intrebuintiarei libere si adeverate a dreptului de intrunire si a libertatii de presa. Mai departe ceremu organizatiunea apărarei cetatii si a gardei nationale, carea -si alege

insa-si conducatorii sei si numai ea singura are se vighieze asupra sustinerei ordinei in cetate.

„Parisulu nu cere alte garantie pentru interesale sale, decatua că guvernul centralu, care are se consiste din representantii comunelor federate, se asecure realizarea si exercitarea principiilor susu-mentionate.

Revolutiunea comunale dela 18 Martiu incepe una era nouă pentru politica si scientia. Ea este capetulu timpului vechiu alu clerului, militarismului, oficialilor, alu exploatarii tieri, alu dilelori de agio, de monopolu si privilegie, caror'a proletariatulu are se li multumésca servitute si una parte a nenorocirei sale. Lupt'a intre Parisu si Versali'a este una lupta, carea nu se poate fini prin compromisu ilosioru, dér' finitulu nu poate fi dubiu. Victor'a va fi a ideei si a dreptului.

„Apelam la Franci'a, carea se scia, ca Parisulu inarmatul desvolta inca atat'a liniste si virtute, incat se sustienă ordinea cu energia si entuziasmul; ca Parisulu, care a apucat armele din iubire catra libertate si pentru gloria comunelor, se sacrifică cu convictiune si eroismu. Dè ceriul, că Franci'a se puna capetu acestui cruntu conflictu. Franci'a singura poate se desarmeze Versali'a prin solemn'a manifestare a vointiei sale irresistibile. Dechiare-se ea solidaria cu nesuntiele nostru in lupt'a, care se va poté fini numai cu triumfulu comunei, séu cu perirea Parisului. Noi inse, cetatiani ai Parisului, noi avem misiunea de a fini revolutiunea moderna, carea este cea mai infricosiata si mai aduucu tajatória dintre tóte revolutiunile, cari le cunosc istor'a. Noi avem misiunea, de a ne lupta si de a invinge.“ —

Novissimu. Berlinu 5 Maiu. Princ. Bismark amenintia intre depesia catra Favre, ca va rechiamă plenipotentiatii prusani dela pertractarile de pace, ca se pre amana. —

Bibliografia. Au esitu de sub tipariu: **Opurile lui Caiu Cornelius Tacitul**, traduse de G. I. Munteanu, directoru si profesorii la gimnasiulu romanescu gr. or. din Brasovu, membru alu societatei academice romane din Bucuresti etc.

Date in tipariu sub auspiciole societatei academice dupa decesulu din vietia a traductorului. Biografii lui G. I. Munteanu alaturata. Sibiuu. Tipariul tipografiei lui S. Filtsch (W. Krafft) 1871. 80 midiulociu 39^{1/2} côle, séu 614 pag. si totusi pretiul numai 2 florini 80 cr., séu 6 lei n.

Acestu opu se poate trage prin tóte librariile din tiéra, cum si de a dreptulu dela redactiunea „Transilvaniei“.

(Venitulu curatul catu se va potea scôte din pretiul acestei carti, e destinatul de catra societatea academica romana in ajutoriulu veduvei si alu orfanului remasul dupa repausatulu.) —

La alte popóra auctiorii clasici latini si elini, si mai de aproape cei istorici, s'a tradusu si tiparit pana acum de repetitive ori. Credem, ca a venit timpulu, in care se simtimu si noi necesitatea traducerei loru in limb'a nostra. —

Subscrisulu, fiindu stramutatul dela servitiulu telegraficu de aici la Alb'a Iulia, vinu prin acesta a mi respica cele mai sincere simtiamente de multiamita si recunoscientia onor. publicu romanu din Brasovu pentru binevoit'a, de care amu avutu parte sub servitiulu meu de aici, recomandandume si la despartire cu tota onore.

Wenzel Hajak,
portatoriu de telegrame.

Cursurile

la bursa in 5 Maiu 1871 stá asia:

Galbini imperatessi	—	—	5 fl. 88 ^{1/2} cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 91 ^{1/2} "
Augsburg	—	—	122 " 35 "
Londonu	—	—	124 " 90 "
Imprumutul nationalu	—	59 " 20	"
Obligatiile metalice vechi de 5%	68	80	"
Obligatiile rurale ungare	79	90	"
" temesiane	77	75	"
" transilvane	74	75	"
" croato-slav.	83	50	"
Actiunile bancei	748	—	"
" creditului	282	80	"